

Version française

Journal



2011-2012

PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD



De l'infiniment petit à l'immensément grand

En novembre 2010, la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) remportait un des prestigieux Prix nationaux pour l'excellence en tourisme. Ce prix, décerné par les pairs de l'industrie touristique, s'est révélé une belle reconnaissance pour la Société qui fêtait tout récemment ses 25 ans. Les parcs nationaux font partie de ce grand réseau depuis 1999.

Durant ces 12 dernières années, Parcs Québec a su rehausser les standards de qualité dans les parcs afin que ces derniers se comparent avantageusement aux autres grands réseaux de parcs nationaux dans le monde. Il a su également développer un sentiment d'appartenance et de fierté vis-à-vis ces territoires protégés exceptionnels. Ainsi, les 23 parcs nationaux du réseau Parcs Québec accueillent annuellement plus de 4 M de jours-visites, traduisant ainsi bien l'attrait qu'ils exercent auprès de la population.

La gestion de ces parcs représente donc tout un défi pour à la fois protéger ces richesses naturelles et accueillir autant de visiteurs. Parmi les efforts de mise en valeur, sont nés les centres de découverte et de services que l'on retrouve dans la grande majorité des parcs. Présentant les particularités et les principaux attraits des territoires, et offrant des services multiples à la clientèle, ces bâtiments constituent le cœur de l'accueil du parc. Tous,

cependant, ne possèdent pas encore de tels équipements sur leur territoire. Mais cela ne saurait tarder. En effet, les années 2011 et 2012 seront marquées par la construction de sept de ces centres de découverte et de services.

Depuis deux ans, les équipes des parcs planifient cette II^e phase de mise en valeur. Au cœur de leur réflexion : la nécessité de tenir compte de l'esprit des lieux tant dans le site d'implantation des bâtiments que dans l'architecture et les matériaux choisis. Si les dernières réalisations de Parcs Québec s'intégraient harmonieusement au paysage – pensons aux centres de découverte et de services des parcs nationaux des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie et de Plaisance – les prochains bâtiments à s'ériger respecteront cette même philosophie, et davantage. En effet, nous avons revu nos façons de planifier l'aménagement intérieur de ces bâtiments, dont la conception de l'exposition traditionnelle.

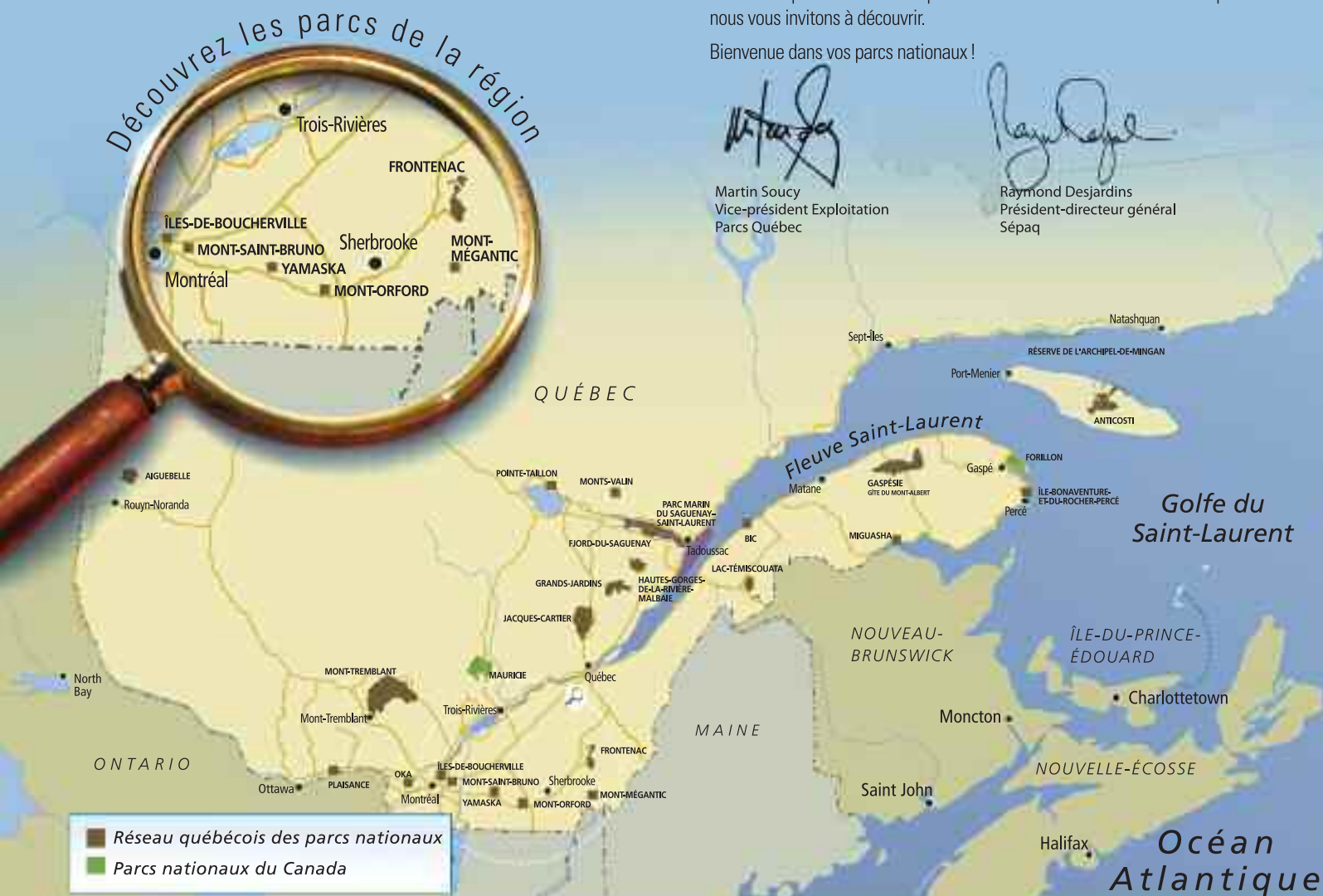
Mais attendons la première inauguration qui se tiendra à la fin de l'été 2011 avant de dévoiler les grandes lignes de l'expérience de visite que nous souhaiterons dorénavant vous faire vivre. D'ici là, profitez bien de la prochaine saison estivale. De l'infiniment petit à l'immensément grand, se cachent de petites merveilles qui font l'essence même de cette nature que nous vous invitons à découvrir.

Bienvenue dans vos parcs nationaux !

Martin Soucy
Martin Soucy
Vice-président Exploitation
Parcs Québec

Raymond Desjardins
Raymond Desjardins
Président-directeur général
Sépaq

Découvrez les parcs de la région



Mot du ministre



L'Organisation des Nations Unies a proclamé 2011 Année internationale de la forêt. Il faut savoir qu'il existe un lien étroit entre notre patrimoine forestier et l'histoire récente des parcs nationaux du Québec. Il y a 30 ans cette année, le gouvernement du Québec créait deux nouveaux parcs, issus de réserves fauniques. On les connaît aujourd'hui sous l'appellation de parcs nationaux des Grands-Jardins et de la Jacques-Cartier. À l'heure actuelle, c'est plus de 5 000 km² de forêts diversifiées que le Québec s'emploie à protéger dans le réseau des parcs nationaux. Ainsi, sont préservés des éléments représentatifs de la forêt mixte, de la forêt boréale, de la taïga et de quelques îlots de Grand Nord québécois, pour ne nommer que ceux-là.

Au-delà de ce patrimoine collectif qu'est la forêt, les équipes des parcs nationaux veillent aussi à assurer l'intégrité écologique globale des 23 aires protégées du réseau Parcs Québec. Ce vaste domaine naturel est parsemé de centaines de lacs et de rivières. Il encadre et accompagne un grand fleuve jusqu'à la mer, mais également un des plus beaux fjords du monde. Le réseau des parcs loge une faune et une flore riches et diversifiées et valorise l'intégrité de plusieurs lieux historiques. Laissez-vous surprendre, émerveiller par la biodiversité de tous ces territoires, mis en valeur pour nous, générations actuelles, mais aussi pour celles de nos enfants.

Choisir les parcs nationaux comme destination, c'est non seulement s'accorder le privilège de découvrir la nature, mais aussi de participer à la conservation et au respect de celle-ci. C'est se donner le loisir d'y séjourner et d'y pratiquer une variété d'activités de plein air en solo, en famille ou en groupe. Profitez de nos parcs et portez un regard nouveau sur cette nature aux trésors souvent insoupçonnés.

Bonnes vacances!

Pierre Arcand

Pierre Arcand
Ministre du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs

Mot de la directrice

C'est avec beaucoup de plaisir que l'équipe du parc national du Mont-Orford vous accueille au cœur d'un joyau du patrimoine naturel québécois.

Animée par la volonté de préserver ce riche milieu naturel et de vous permettre d'y vivre des moments inoubliables, la dynamique équipe du parc vous convie à participer à nos nombreuses activités de découverte où nos gardes-parcs vous transmettront leur passion pour cette majestueuse aire protégée.

En toute saison, nous vous réservons un éventail d'activités pour tous les goûts et tous les âges afin de vous faire découvrir la nature sous toutes ses facettes. Soyez assuré que la mission de conservation et l'accessibilité au territoire dont nous sommes gestionnaires seront toujours au cœur de nos actions.

Toute l'équipe du parc national du Mont-Orford vous souhaite un agréable séjour!

Brigitte Marchand

Brigitte Marchand, directrice
Parc national du Mont-Orford

Réalisation du journal

Coordination : Claudia Lascelles

Équipe de rédaction : Claudia Lascelles, Manon Paquette

Collaborateurs : Annie Béliveau, Frédéric Dagenais, Fernande Lacroix, Brigitte Marchand et François-Xavier Regnault

Graphisme : Standish Communications (Marie-Claude Plante)

Impression : Norecob

Photographies : Yana Desautels, Mathieu Dupuis, Claudia Lascelles, Jean-Pierre Huard, Marilyn Marcoux, Manon Paquette, Maryse Plante, François-Xavier Regnault, Shutterstock et Alain Thibault

Photo en page couverture : Colline de la Serpentine, Mathieu Dupuis

Les prix, modalités et services qui sont mentionnés dans ce journal peuvent être modifiés sans préavis.

English version available

SOMMAIRE

Mission.....	2
Conservation	3
Activités de découverte.....	4-5-6
Recherches scientifiques au parc.....	7
Nouvelles du territoire	8
Explorez le parc	9
Carte du parc	10-11
Services et tarifs.....	12-13
Cartes des campings.....	14-15
L'hiver au parc	16-17
Découvrez le parc à raquettes	18
Le parc, c'est aussi	19
Suivez le guide!.....	20

Étang Fer-de-Lance



Une vallée bordée de montagnes appalachiennes

La conservation... l'affaire de tous!

Grenouille des marais

La mission de Parcs Québec

Dans la perspective d'un développement harmonieux sur les plans culturel, social, économique et régional, Parcs Québec assure la conservation et la mise en valeur de territoires représentatifs des 43 régions naturelles du Québec ou de sites à caractère exceptionnel, notamment en raison de leur diversité biologique, tout en les rendant accessibles à des fins éducatives et de plein air.

Tous les parcs nationaux ont été créés en vertu des standards de l'Union mondiale pour la nature. Ainsi, un parc national est une aire relativement vaste :

- qui présente un ou plusieurs écosystèmes généralement peu ou pas transformés par l'exploitation;
- où les espèces animales et végétales, les sites géomorphologiques et les habitats ont un intérêt particulier du point de vue scientifique, éducatif ou récréatif, ou qui offre un paysage d'une grande beauté;
- dans laquelle la plus haute autorité compétente du pays a pris des mesures pour éliminer l'exploitation et pour y faire respecter les ensembles écologiques, géomorphologiques ou esthétiques;
- dont la visite est autorisée, sous certaines conditions, à des fins éducatives, culturelles ou récréatives.



Colline des Pins

Le parc national du Mont-Orford est le fier représentant de la région naturelle des monts Sutton, qui sont le prolongement des montagnes Vertes du Vermont.

Les grandes crêtes arrondies, entrecoupées de larges vallées et surplombées par d'imposants massifs si caractéristiques du parc, font partie de la chaîne de montagnes des Appalaches. Le plus haut sommet du parc est celui du mont Orford qui se dresse à 853 m d'altitude. Il est suivi de près par le mont Alfred-DesRochers qui atteint 848 m. Quant au mont Chauve, il s'élève à 600 m.

Heureux mélange de cours d'eau, de forêts, de vallées et de montagnes, le territoire du parc offre une variété d'écosystèmes où évoluent près de 211 espèces animales et 230 espèces végétales adaptées à leur milieu. Parmi ceux-ci, on dénombre 31 espèces en péril et 4 écosystèmes forestiers exceptionnels.

L'érablière compose la majeure partie des forêts du parc. Elle recouvre près de 75 % du territoire. L'automne venu, le beau feuillage rouge des érables à sucre conquiert le cœur des visiteurs et des résidents depuis toujours.

Votre sécurité : votre responsabilité

Les activités en plein air peuvent comporter certains risques. Vous devez vous assurer de posséder les compétences et habiletés requises à la pratique de l'activité choisie. Il est important de connaître les risques inhérents à cette activité, de respecter vos capacités et de disposer des équipements appropriés. Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter notre site Web au www.sepaq.com.

Alerte aux bernaches!

Depuis quelques années, le parc fait face à un problème grandissant de bernaches du Canada résidentes. À l'été 2010, attirées par l'aire de pique-nique de la plage du lac Stukely, elles ont causé des désagréments tout au long de la saison estivale (excréments en quantité impressionnante).

Afin de ne pas revivre la même situation, différentes stratégies seront adoptées en concertation avec l'Association pour la protection de l'environnement du lac Stukely et le centre de Villégiature Jouvence afin de dissuader les bernaches de nidifier et de s'alimenter près des espaces aménagés. Nous tenterons d'atténuer l'impact de ces oiseaux migrateurs sur les rives du lac Stukely par des patrouilles nautiques, par l'installation de clôtures, par la tonte moins fréquente de la pelouse, par de l'effarouchement et par de la végétalisation.

Saviez-vous que...

- La bernache adulte mange jusqu'à 1,8 kg (4 lb) d'herbe par jour et produit jusqu'à 0,9 kg (2 lb) de matières fécales quotidiennement.
- Lorsque les bernaches parviennent à nicher dans un endroit, elles y reviennent généralement année après année, tout comme leurs petits.

Aidez-nous en ne nourrissant pas les oiseaux!

Des actions vertes et concrètes

Dans l'objectif de faire progresser son programme de gestion environnementale, mis en place en 2009, le parc tente dans chacune de ses actions de minimiser son empreinte écologique.

Les actions en 2010 :

- Achat d'un deuxième véhicule électrique, en remplacement d'un véhicule à essence. Dédié au service de l'éducation, ce véhicule est utilisé lors d'activités de découverte tels les rendez-vous avec un garde-parc.
- Meilleure utilisation de l'énergie solaire dans les refuges – divers détecteurs sont maintenant alimentés à l'aide de panneaux solaires.
- Utilisation de piles rechargeables pour divers équipements en remplacement des piles alcalines.

VOUS POUVEZ FAIRE LA DIFFÉRENCE!

Au parc, voici des actions que vous pouvez poser et qui aideront à faire une différence dans l'atteinte de la mission de conservation du territoire :

- Respectez la fermeture des sentiers (période de dégel, restauration, etc.).
- Utilisez votre automobile seulement lorsque nécessaire et coupez le moteur à l'arrêt.
- Jetez vos déchets, matières recyclables et bombones de propane vides aux endroits appropriés.
- Ne jetez pas piles et produits dangereux dans les poubelles et conteneurs de recyclage.
- Utilisez des piles rechargeables dans vos lampes de poche et autre équipement de camping et plein air.
- Évitez de transporter du bois de chauffage d'une région à une autre.
- Minimisez l'utilisation du bois pour les feux de camp afin de réduire les émissions atmosphériques (source importante de pollution).
- Protégez les cours d'eau – aucune utilisation de savons et détergents à proximité de ceux-ci.








Bernache du Canada

Pour l'équipe du parc national du Mont-Orford, le défi est quotidien : concilier la présence de plusieurs milliers de visiteurs tout en assurant la conservation du territoire. La réglementation constitue la meilleure façon d'atteindre ce juste équilibre. En respectant la réglementation, vous contribuerez à la préservation du parc.

Respect de l'environnement

La conservation des milieux naturels concerne tout le monde. Il est donc important que le visiteur soit soucieux de respecter l'environnement.

À cet effet, il est interdit :

-  d'introduire des animaux, sauf s'il s'agit d'un chien-guide en fonction ou d'un chien-guide à l'entraînement (preuve requise);
-  d'abattre, de capturer, de blesser, de molester, de harceler, de nourrir ou d'apprivoiser un animal;
-  de couper des arbres ou toute partie de ceux-ci et de ramasser le bois mort;
-  d'endommager ou de cueillir les arbustes ou plantes herbacées au complet ou une partie;
-  de jeter des déchets ailleurs que dans les contenants prévus à cette fin ou de brûler ses déchets dans le feu de camp.

D'autres règlements s'appliquent. Vous pouvez consulter le Règlement sur les parcs ainsi que la liste des activités et services autorisés sur les babillards du parc.

Rendez-vous avec un garde-parc (véhicule électrique)



Description : Activités de découverte



L'étang aux Cerises en canot

Activités pour enfants

Apprenti garde-parc (6 à 12 ans)

Pour un moment, transforme-toi en garde-parc. Sauras-tu garder l'œil ouvert sur le territoire?

Castor bricoleur

Mets-toi dans la peau d'un castor et entreprends la construction d'un barrage et d'une hutte. Découvre cet architecte de l'étang... un animal vraiment étonnant.

Bêtes de scène

Des marionnettes en vedette, pour ton plus grand plaisir. Des saynètes et des courbettes qui feront rire et réfléchir!

Activités postées

Parlons ratons!

Vous avez des questions, des histoires à raconter ou voulez en apprendre davantage sur cet animal omniprésent dans le secteur du camping? N'hésitez pas à venir rencontrer un garde-parc.

L'étang Fer-de-Lance

Rendez-vous au belvédère de cet étang où un garde-parc vous attend pour vous faire découvrir et observer toute l'effervescence de ce lieu. Apportez vos jumelles!

* INSCRIPTION REQUISE :

Inscription sur les lieux de l'activité. Attention, places limitées. Premier arrivé, premier servi!

MODE DE PAIEMENT :

Payable lors de l'activité (argent comptant seulement).



Les belles des bois

Ce printemps, parcourez le sentier de l'Étang-Fer-de-Lance et participez au rallye autonome sur le merveilleux monde des plantes printanières.

Randonnées

Parcours creuse-ciboulot

Un parcours aux cent détours dans une forêt parsemée de questions parfois surprenantes. Activité autonome du type rallye d'une durée approximative de 45 minutes.

Forêt y hêtre

Sous un couvert forestier où abondent érables et hêtres, suivez le guide et découvrez ce qui s'y cache. Une randonnée à ne pas manquer!

Safari de nuit (\$)

Randonnée nocturne où les sens sont à l'honneur. Tenez-vous prêts pour une balade mystère...

* **Inscription requise.** Coûts : 5,27 \$/adulte, 2,64 \$/enfant de 6 à 17 ans (non recommandée aux moins de 6 ans). Taxes en sus.

Castor et compagnie

Une courte randonnée d'exploration d'un monde fascinant... celui du maître de l'étang! Sachez que souvent, il est au rendez-vous!

L'étang aux Cerises en canot (\$)

Avionnez au cœur de la vallée de l'étang aux Cerises. Un garde-parc lèvera la voile sur les mystères que recèle ce plan d'eau. Équipement fourni.

* **Inscription requise.** Coûts : 8,78 \$/adulte, 4,39 \$/enfant de 6 à 17 ans (non recommandée aux moins de 6 ans). Taxes en sus.

Fraser, à fleur d'eau (\$)

À bord d'un canot, explorez les rives du magnifique lac Fraser en compagnie d'un garde-parc. Équipement fourni.

* **Inscription requise.** Coûts : 8,78 \$/adulte, 4,39 \$/enfant de 6 à 17 ans (non recommandée aux moins de 6 ans). Taxes en sus.

Vous avez dit « chevreuil »?

Saviez-vous que le secteur de la colline des Pins est un lieu de prédilection pour le cerf de Virginie? En 90 minutes, vivez les quatre saisons de cet animal majestueux!

Foulez la forêt, un pied dans le lac!

En compagnie d'un garde-parc, sillonnez le sentier qui longe le lac Fraser. Découvrez les secrets que cachent les milieux forestier et lacustre du secteur.

Causeries

Symphonie de l'étang

Plongez dans l'univers fascinant des grenouilles et laissez-vous envoûter par leur chorale printanière. Présentation illustrée.

De l'œuf à la tortue

Des tortues au parc? Bien sûr! Assistez à une présentation illustrée au sujet de ces animaux à carapace et d'une période cruciale pour eux... la ponte!

D'une époque à l'autre

À travers le temps, partez à la découverte du parc, ce riche territoire estrien. Une présentation illustrée... comme un grand livre ouvert.

Fou d'ailes

Les oiseaux vous fascinent? Prenez part à cette présentation illustrée et laissez-vous séduire par la gent ailée.

Chauve qui peut... les chauves-souris!

Saviez-vous que le parc abrite plusieurs espèces de chauves-souris? Faites plus ample connaissance avec ces fascinantes créatures et apprenez à les apprécier.

Sur les traces de la famille Camper!

Présentés avec humour, les rituels d'une famille qui, depuis 25 ans, revient camper au parc. Une famille avec des habitudes bien ancrées!

Qui croira verra! (Histoires autour du feu)

À la lueur d'un feu de camp, laissez-vous raconter des histoires venues du passé, le tout au beau milieu de la forêt à l'abri des regards...

Chouette soirée d'Orford

Chouettes et hiboux, des oiseaux de proie actifs la nuit et incroyablement bien adaptés! On en parle autour d'un feu de camp, soyez-y!

Programmation : Activités de découverte (Voir descriptions, page 4)

Printemps – Secteur du Lac-Stukely (30 avril au 19 juin)

JOURS	Heures	Activités	Rendez-vous
Samedis 21, 28 mai et 4 juin	19 h à 20 h	Symphonie de l'étang	Salle communautaire
Samedis 11 et 18 juin	20 h 30 à 21 h 30	De l'œuf à la tortue	Amphithéâtre Stukely
Samedis 21, 28 mai et 4, 11, 18 juin	10 h 30 à 12 h 30	L'étang Fer-de-Lance	Belvédère Fer-de-Lance
30 avril au 19 juin	Toute la journée	Les belles des bois	Sentier de l'Étang-Fer-de-Lance

Été – Secteur du Lac-Stukely (24 juin au 20 août)

JOURS	Heures	Activités	Rendez-vous
Lundi	10 h à 11 h 15 16 h 30 à 18 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Apprenti garde-parc L'étang aux Cerises en canot (\$) Fou d'ailes	Amphithéâtre Centre de services Amphithéâtre
Mardi	10 h à 11 h 30 18 h à 19 h 20 h 30 à 21 h 30	Forêt y hêtre Parlons ratons! Chouette soirée d'Orford	Départ sentier Fer-de-Lance Salle communautaire Salle communautaire
Mercredi	10 h 30 à 11 h 30 16 h 30 à 18 h 20 h 45 à 22 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Parcours creuse-ciboulot Castor et compagnie Safari de nuit (\$) Sur les traces de la famille Camper!	Départ sentier Fer-de-Lance Centre de services Salle communautaire Amphithéâtre
Jeudi	10 h à 11 h 16 h 30 à 18 h 30 20 h 45 à 22 h 30	Castor bricoleur L'étang aux Cerises en canot (\$) Safari de nuit (\$)	Plage du lac Stukely Centre de services Salle communautaire
Vendredi	18 h à 19 h 20 h 30 à 21 h 30	Parlons ratons! D'une époque à l'autre	Salle communautaire Amphithéâtre
Samedi	11 h 15 à 11 h 45 16 h 30 à 18 h 20 h 30 à 21 h 30	Bêtes de scène Vous avez dit « chevreuil »? Chauve qui peut... les chauves-souris!	Plage du lac Stukely Centre de services Amphithéâtre
Dimanche	9 h 30 à 10 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Parlons ratons! Qui croira verra!	Salle communautaire Salle communautaire

Été – Secteur du Lac-Fraser (24 juin au 20 août)

JOURS	Heures	Activités	Rendez-vous
Lundi	18 h à 19 h 20 h 45 à 22 h 30	Parlons ratons! Safari de nuit (\$)	Abri cuisine « A » Abri cuisine « A »
Mardi	20 h 30 à 21 h 30	Chauve qui peut... les chauves-souris!	Amphithéâtre
Mercredi	10 h à 11 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Foulez la forêt, un pied dans le lac! Chouette soirée d'Orford	Abri cuisine « A » Étang de la Hutte
Jeudi	16 h 30 à 17 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Castor et compagnie Sur les traces de la famille Camper!	Étang de la Hutte Amphithéâtre
Samedi	10 h 30 à 11 h 30 16 h 30 à 18 h 30 20 h 30 à 21 h 30	Parcours creuse-ciboulot Fraser, à fleur d'eau (\$) Qui croira verra!	Abri cuisine « A » Plage du lac Fraser Étang de la Hutte
Dimanche	11 h 15 à 11 h 45	Bêtes de scène	Plage du lac Fraser



À noter

- Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte pour toutes les activités.
- Un minimum de participants est requis pour la tenue des activités.



Bêtes de scène

Journée des parcs nationaux

(Dimanche 12 juin 2011)

À la découverte d'une vallée bordée de montagnes appalachiennes

Entre 9 h et 15 h, participez à ce rallye qui vous fera explorer le territoire du parc national du Mont-Orford et courez la chance de remporter un prix de participation. Départ et information au centre de services.

L'étang aux Cerises

sous toutes ses coutures

(Activité gratuite en embarcation)

Explorez l'étang aux Cerises en compagnie d'un garde-parc et découvrez un lieu enchanteur peuplé d'espèces floristiques et fauniques intrigantes. Départs : 9 h, 11 h, 13 h et 15 h.

Rendez-vous avec un garde-parc

Assistez à de courtes présentations sur des sujets aussi variés qu'intéressants!

Plage du lac Stukely :

Tous les jours, de 13 h à 15 h.

Plage du lac Fraser :

Les mardis, mercredis, vendredis, samedis et dimanches, de 13 h à 15 h.

EN CAS DE PLUIE

Les causeries du secteur du Lac-Stukely et les rendez-vous avec un garde-parc se déroulent à la salle communautaire. Les causeries du secteur du Lac-Fraser sont annulées. L'activité « Qui croira verra! (histoires autour du feu) » est annulée dans les deux secteurs.



Programmation : Activités de découverte (suite)

Voir descriptions, page 4

Recherches scientifiques au parc



Comptage d'ail des bois



Étang Huppé

Flambée des couleurs 2011!

L'automne est de loin la meilleure saison pour marcher en forêt. La température y est plus fraîche, plus confortable. Que dire des couleurs : intenses! Sur les crêtes ou en sous-bois les chaudes et vives couleurs de cette période sont un véritable ravissement pour l'œil. Choisissez votre sentier et profitez de cette véritable **flambée des couleurs!**

**Les fins de semaine :
24-25 septembre ainsi que
les 1-2 et 8-9-10 octobre.**

Fin d'été – Secteur du Lac-Stukely (21 août au 5 septembre)

JOURS	Heures	Activités	Rendez-vous
Dimanche 21 août	9 h 30 à 10 h 30 13 h à 15 h	Parlons rats! Rendez-vous avec un garde-parc	Salle communautaire Plage du lac Stukely
Samedi 27 août	10 h 30 à 12 h 30 15 h à 17 h 20 h à 21 h	L'étang Fer-de-Lance L'étang aux Cerises en canot (\$) Fou d'ailes	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services Amphithéâtre
Dimanche 28 août	10 h 30 à 12 h 30	L'étang Fer-de-Lance	Belvédère Fer-de-Lance
Samedi 3 septembre	10 h 30 à 12 h 30 16 h 30 à 18 h 20 h à 21 h	L'étang Fer-de-Lance Castor et compagnie De l'œuf à la tortue	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services Amphithéâtre
Dimanche 4 septembre	10 h 30 à 12 h 30 15 h à 17 h 20 h à 21 h	L'étang Fer-de-Lance L'étang aux Cerises en canot (\$) Fou d'ailes	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services Amphithéâtre
Lundi 5 septembre	10 h à 12 h 13 h 30 à 15 h 30	L'étang Fer-de-Lance Rendez-vous avec un garde-parc	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services

Automne – Secteur du Lac-Stukely (10 septembre au 10 octobre)

JOURS	Heures	Activités	Rendez-vous
Samedis 10, 17, 24 sept. et 1, 8 oct.	10 h à 12 h 13 h 30 à 15 h 30	L'étang Fer-de-Lance Rendez-vous avec un garde-parc	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services
Dimanches 11, 18, 25 sept. et 2, 9 oct.	10 h à 12 h 13 h 30 à 15 h 30	L'étang Fer-de-Lance Rendez-vous avec un garde-parc	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services
Lundi 10 oct.	10 h à 12 h 13 h 30 à 15 h 30	L'étang Fer-de-Lance Rendez-vous avec un garde-parc	Belvédère Fer-de-Lance Centre de services

Ratons laveurs

Les chercheurs de l'Université de Sherbrooke poursuivent leurs travaux de recherche au parc. Amorcés en 2009, ces travaux visent à connaître la population de ratons laveurs présents dans le secteur du Lac-Stukely. Les chercheurs tentent de démystifier les habitudes de déplacement de cet animal ainsi que son mode de vie.

À propos, **saviez-vous que** la femelle raton laveur peut porter les petits de deux pères différents ou plus en même temps? C'est ce qu'ont révélé les analyses génétiques. Toutefois, en général, les portées ne sont que d'un seul père.

État de la situation :

- 95 ratons laveurs ont été capturés et marqués.
- La taille moyenne de la population suivie dans le camping Stukely depuis 3 ans est de 47 individus.
- Depuis le printemps 2009, 16 individus sont suivis au moyen de la télémétrie VHF (Very High Frequency).
- En moyenne 70 % des adultes produisent des jeunes et la taille des portées est de 2,5 jeunes.

Pour en savoir plus sur les activités de recherche dans les parcs nationaux, cliquez sur l'onglet **CONSERVER ET PROTÉGER** du site Internet www.parcisquebec.com.

Vers de terre recherchés

Une étudiante de l'Université de Sherbrooke analyse présentement les interactions entre les vers de terre exotiques envahissants et les communautés végétales des érablières à bouleau jaune dans le parc afin de déterminer les pertes potentielles de biodiversité qui s'en suivent.

Saviez-vous que les vers de terre présents au Québec sont tous exotiques? Il semblerait que les glaciers partout où ils sont passés auraient éliminé les vers de terre indigènes. Ainsi, presque toutes les espèces du Canada ont probablement été introduites d'Europe ou réintroduites de régions des États-Unis qui n'ont pas été recouvertes de glace.

Atlas des oiseaux nicheurs du Québec

Ce vaste projet mené dans tout le Québec s'échelonnant sur cinq saisons consiste en un inventaire qui permet de cartographier la répartition et l'abondance relative des oiseaux nicheurs. Pour ce faire, le Québec est divisé en parcelles. Chacune d'elle est attribuée à un ou plusieurs observateurs. Depuis le printemps 2010, les employés du parc contribuent à cet ambitieux projet ornithologique en notant lors de leur patrouille ou activité, les indices de nidification des oiseaux qui fréquentent les divers habitats du parc. Pour plus d'information : www.atlas-oiseaux.qc.ca

Le Programme de suivi de l'intégrité écologique se poursuit

En 2010, le suivi du plongeon huard nous a permis de constater qu'un couple avait établi sa nichée sur l'île du lac Fraser. Deux œufs y ont été pondus. Des fluctuations d'eau ont inondé le nid. Les oiseaux semblent avoir déménagé leur nichée. Malheureusement, aucun petit n'a été observé.

Voici un aperçu des autres suivis de la qualité de l'habitat qui ont été réalisés en 2010 :

- Route d'écoute des anoues (ex : grenouilles)
- Suivi des salamandres des ruisseaux
- Suivi des ravages d'originaux (entre autres sur le sentier des Crêtes)
- Suivi de plantes à statut particulier (ex : ail des bois)

Sur les traces du cougour

Amorcé en 2008, le projet de recherche sur le dépistage du cougour se poursuit au parc. Jusqu'à maintenant, aucun indice de sa présence sur le territoire n'a été relevé.

Faucons pèlerins

Pour une 3^e année consécutive, un couple de faucons pèlerins a établi sa nichée sur la falaise du pic aux Corbeaux et nous a fait l'honneur d'une nichée fructueuse de deux fauconneaux! Afin de limiter le dérangement des oiseaux, le site a été fermé aux grimpeurs et randonneurs pendant quelques semaines. Rappelons que le faucon pèlerin possède un statut d'espèce faunique vulnérable au Québec.



Journée des parcs nationaux du Québec

Dimanche 12 juin 2011

Porte-parole de l'événement, Arthur L'aventurier vous invite dans un parc national près de chez vous.

De l'infiniment petit à l'immensément grand, venez célébrer les richesses de la nature d'ici en participant aux différentes activités conçues spécialement pour l'occasion.

- Accès gratuit
- Activités spéciales

Programmation détaillée disponible au www.parcisquebec.com.

Édition 2012 : dimanche 10 juin



Donnez, la nature vous le rendra

Pour bien **conserver, protéger** et faire **découvrir** les parcs, il faut d'abord bien les connaître. Et pour bien les connaître, il faut y mettre du temps et des ressources. La Sépaq a créé un fonds spécial, le Fonds Parcs Québec, dédié à soutenir des projets de conservation prioritaires dans chacun des parcs nationaux.

Faites un don et participez à la conservation et à la protection des parcs nationaux :

- En déposant votre argent dans l'une des boîtes du Fonds Parcs Québec que vous trouverez dans chacun des parcs nationaux
- Lors d'une réservation en ligne au www.sepaq.com

Nouvelles du territoire

Le mont Chauve revisité

Dans la vaste offre récréotouristique en Estrie, la randonnée pédestre demeure une activité très prisée. Sa pratique s'en porte d'ailleurs fort bien. Mais les sentiers, eux... Si l'on regarde de près, on constate que leur capacité de support est généralement atteinte ou dépassée : érosion chronique, zones humides, pentes trop fortes, aménagements déficients ou peu durables; finalement, la réalité a tôt fait de rattraper la vision d'origine.

Au parc national du Mont-Orford, nous tâchons de résoudre ce problème en appliquant des concepts d'aménagement simples pour rendre l'expérience sécuritaire, confortable et attrayante. Et c'est avec cette vision que nous avons entrepris sur deux saisons la restauration du sentier du Mont-Chauve, que foulent bon an mal an près de 15 000 personnes. Avec la durabilité et l'intégration à l'environnement comme préoccupations, c'est finalement 80 % du tracé d'origine qui sera modifié en plus d'y ajouter plusieurs nouveaux points de vue, escaliers de pierres et murets de soutènement.

Un travail d'équipe ardu s'il en est un, l'aménagement de sentiers demeure un domaine concret où la créativité et l'inventivité ont une place. Lors de vos randonnées cette saison, vous serez à même de constater l'ampleur des travaux!



Secteur du Lac-Montjoie

Chroniques de l'agrandissement

De nouvelles terres pour le parc!

Depuis le 26 avril 2010, le territoire voué à l'agrandissement du parc national du Mont-Orford s'est enrichi de 54,5 hectares additionnels. En effet, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a fait l'acquisition d'une propriété appartenant au Philosopht Saint-Charles. Celle-ci, située en bordure du lac Montjoie, inclue les berges de deux superbes baies et plusieurs bâtiments dont une grange, une cabane à sucre et une chapelle datant de 1919. Cette propriété ayant appartenu au clergé depuis 1888 servait de lieu de retraite fermée pour les groupes de séminaristes du Séminaire Saint-Charles. Le couvert forestier du terrain est principalement composé d'érables à sucre et de pins blancs. Bien que ces terres soient maintenant publiques, elles ne sont pas encore incluses dans les limites du parc. L'accès y est donc limité. Rappelons que le gouvernement procède à des acquisitions en vue de doubler la superficie du parc.

Sous observation!

Le mandat de surveillance des terres vouées à l'agrandissement du parc national du Mont-Orford confié à la Sépaq nous permet d'explorer et de découvrir les richesses que comporte ce nouveau territoire. Parmi les espèces fauniques répertoriées lors des patrouilles, certaines attirent plus particulièrement notre attention en raison de leur statut particulier. C'est donc avec plaisir que nous avons pu observer un couple de faucons pèlerins survolant le mont Cathédrale ainsi que découvrir que la grenouille des marais semble bien établie dans quatre sites distincts du territoire.

Qui sait ce que la saison 2011 nous réservera comme surprises!



Sentier du Mont-Chauve

Explorez le parc!



Panneaux de découverte

On trouve, sur ces sentiers, des panneaux de découverte qui renseignent sur la faune, la flore et divers phénomènes naturels du parc.



Randonnée pédestre

SENTIERS	Distance (durée)	Degré de difficulté
🕒 Sentier de l'Étang-Fer-de-Lance Une agréable balade dans une érablière vous menant à un belvédère offrant un superbe panorama.	2,5 km (1 h)	Facile
🕒 Sentier du Pékan (anciennement Z) Accessible en été du centre de services jusqu'au refuge Le Vieux-Camp. Une courte ascension de la colline des Pins donnant accès à un magnifique point de vue sur l'étang aux Cerises et le massif du Mont-Orford.	1,1 km (30 min)	Facile
🕒 Boucle des Trois-Étangs (sentier Z) Une randonnée en partie sur la piste cyclable longeant trois étangs du parc : l'étang Martin, du Milieu et de l'Ours.	5,5 km (2 h)	Facile
🕒 Sentier des Crêtes Partez à l'assaut des crêtes et cumulez les sommets! - Salle communautaire – Pic de l'Ours - Pic de l'Ours – Mont Orford (piste Grande Coulée)	4,9 km (3 h) 4,1 km (2 h 30)	Difficile
🕒 Sentier du Mont-Chauve – En travaux! Parcourez ce sentier et accédez au sommet dénudé du mont Chauve qui s'élève à près de 600 mètres. - Plage du lac Stukely – Carrefour du Ruisseau-Perdu - Boucle du Mont-Chauve	1,7 km (30 min) 5,3 km (3 h 15)	Intermédiaire
🕒 Sentier du Ruisseau-David Une douce ascension vers le sommet du mont Chauve. - Parc municipal de l'érablière – Sommet du mont Chauve - Chemin des Nénuphars – Sommet du mont Chauve	3,9 km (1 h 30) 4,5 km (1 h 45)	Intermédiaire
🕒 Sentier du Ruisseau-des-Chênes Suivez ce sentier longeant le ruisseau des Chênes. Une magnifique randonnée à travers les hêtres qui vous mènera au mont Orford. - Route 112 – L'Entremont - L'Entremont – Mont Orford (piste 4 km)	3 km (2 h) 2,1 km (1 h)	Intermédiaire

À l'exception des sentiers en boucle, les distances et durées sont données pour l'aller seulement. Les durées ne tiennent pas compte des moments d'arrêt. Notez que de nombreux sentiers polyvalents utilisés pour le ski de fond sont aussi praticables en randonnée pédestre, sauf l'hiver. Pour plus de détails, consultez la carte générale du parc en pages 10 et 11.



Vélo

PISTES CYCLABLES	Degré de difficulté
🕒 La Montagnarde (La Véloroute des Cantons – Route verte) Une voie cyclable de plus de 10,4 km qui passe par le centre de services et qui traverse le parc d'est (Canton d'Orford) en ouest (Eastman).	Difficile
Sentiers multifonctionnels Consultez la carte générale du parc en pages 10 et 11 pour connaître tout le réseau cyclable.	Variable
Service dans la région : Taxi-vélo, un transport disponible pour vélo et bagages : 1 877 766-VÉLO (8356)	



Sentier des Crêtes

Sentiers de l'Estrie

Les sentiers de l'Estrie traversent le parc en empruntant les sentiers du Mont-Chauve et des Crêtes. En plus de l'accès par le secteur du Lac-Stukely, vous pouvez également accéder à ces sentiers par la route 220 à la hauteur du chemin de la Sucrierie (sentier du Ruisseau-David) ou par la route 112 direction Eastman, sortie 115 de l'autoroute 10 (sentier du Ruisseau-des-Chênes). Des bornes de perception vous permettent d'acquiescer vos droits d'accès à toutes ces entrées.

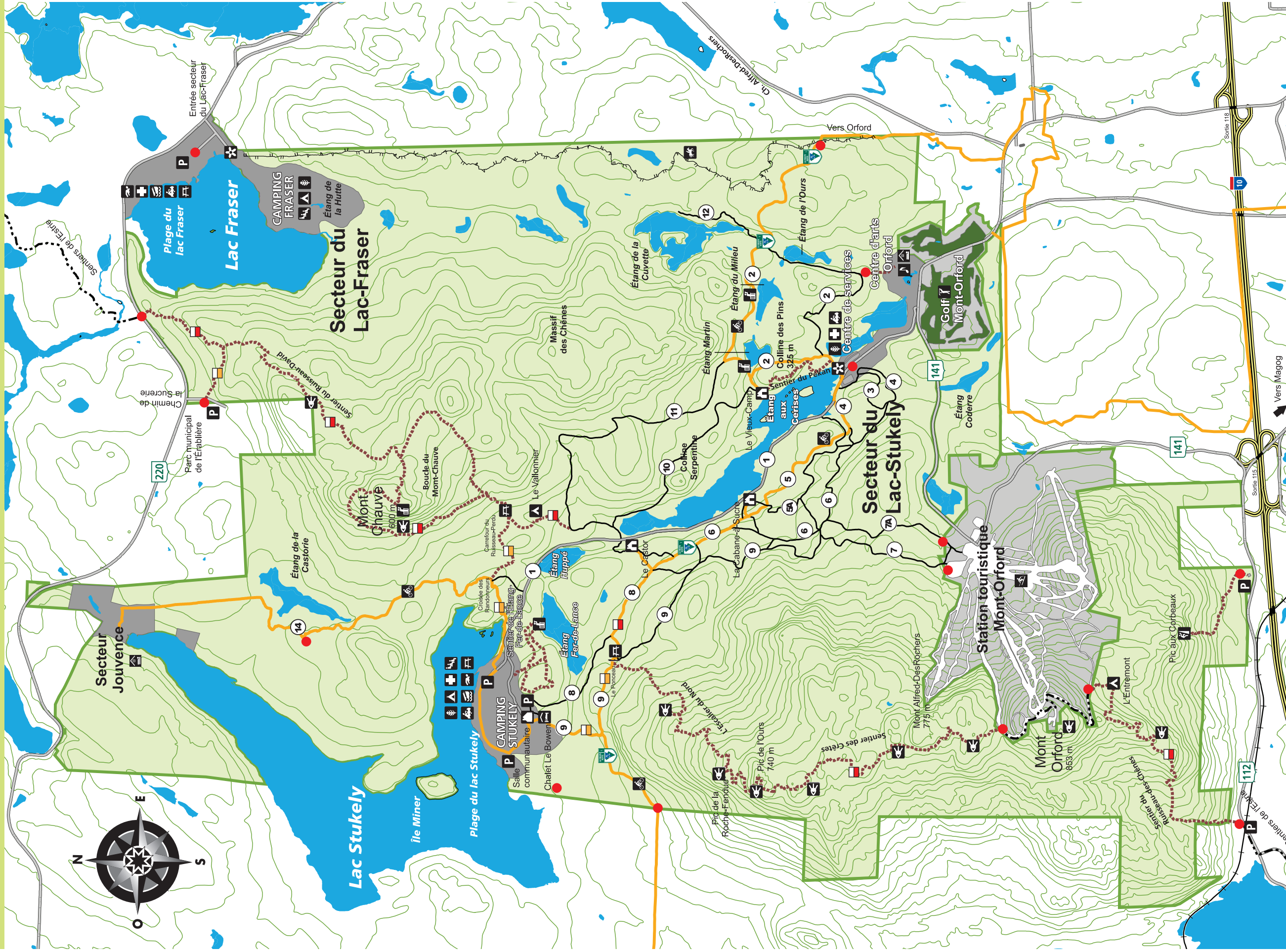
Sentiers de raquette fermés

Saviez-vous que les sentiers dédiés uniquement à la raquette l'hiver sont fermés à la randonnée pédestre le reste de l'année afin de préserver le milieu naturel? En effet, la surface de marche de ces sentiers n'a pas été conçue et aménagée pour supporter un grand nombre de randonneurs. De plus, il arrive qu'ils traversent des habitats très sensibles que le couvert de neige camoufle et protège pendant la froide saison (milieux humides, ruisseaux, plantes sensibles, etc.). Pour ces raisons, nous vous demandons de respecter les périodes d'ouverture et de fermeture des sentiers.

Carte du parc

Carte générale

Procurez-vous la **Carte générale!** Une carte topographique détaillée (été/hiver) qui renferme de l'information utile pour vous aider à planifier vos visites au parc.



Légende

- Centre de services/Poste d'accueil
- Aire de pique-nique
- Amphi théâtre
- Bâtiment
- Relais/Refuge
- Camping aménagé
- Camping rustique
- Escalade
- Interprétation
- Location d'embarcations
- Rampe de mise à l'eau
- Piste cyclable
- Plage
- Belvédère
- Point de vue
- Premiers soins
- Équitation
- Stationnement
- Villégiature
- Route pavée
- Sentiers multifonctionnels (vélo, ski de fond et pédestre)
- Sentiers pédestres
- Sentiers secondaires (ski de fond et pédestre)
- Sentier équestre (membre d'Estrie à cheval seulement)
- Numéro de sentier
- La Route verte
- Balise du tronçon principal des Sentiers de l'Estrie
- Balise des accès aux Sentiers de l'Estrie
- Bornes de perception

Services et renseignements pratiques



Refuge Le Vieux-Camp

Services

- Dépanneur du secteur du Lac-Stukely.
 - Mi-mai au début septembre : salle communautaire.
 - Septembre à la mi-octobre : en semaine à partir du centre de services et les fins de semaine à partir de la salle communautaire.
- Dépanneur du secteur du Lac-Fraser.
 - Mi-juin au début septembre : pavillon des baigneurs.
- Baignade et pique-nique (plages Stukely et Fraser)
- Vélo-camping (le parc est certifié Bienvenue Cyclistes!)

N'oubliez pas...

Du 15 janvier au 30 avril, les réservations pour les séjours de camping dans les parcs nationaux peuvent être prises jusqu'à 4 mois avant la date de séjour désirée.

Réservations : 1 800 665-6527
www.parcisquebec.com

Tarification d'accès valide jusqu'au 31 mars 2012 (taxes incluses)
Contribution à la conservation et à la mise en valeur des parcs

CATÉGORIES	Quotidien 1 parc	Annuel 1 parc	Annuel réseau
Tarifs individuels			
- Adulte (18 ans et plus)	5,50 \$	27,50 \$	49,50 \$
- Enfant (6 à 17 ans)	2,50 \$	12,50 \$	22,50 \$
- Enfant (0 à 5 ans)	Gratuit	Gratuit	Gratuit
Tarifs familiaux			
- 1 adulte accompagné d'enfants de 6 à 17 ans	8,00 \$	40,00 \$	72,00 \$
- 2 adultes accompagnés d'enfants de 6 à 17 ans	11,00 \$	55,00 \$	99,00 \$
Tarifs pour groupes organisés (15 personnes ou plus)			
- Adultes de 18 ans et plus	4,75 \$/pers.	S.O.	S.O.
Tarifs pour groupes scolaires			
- Groupes de jeunes ou d'enfants de 6 à 17 ans et adultes accompagnateurs	Gratuit	S.O.	S.O.
Tarifs pour groupes organisés de jeunes - Groupes de jeunes de 17 ans et moins, hors d'un contexte scolaire (ex. : scouts, camp de jour, etc.)	2,00 \$/pers.	S.O.	S.O.

La carte annuelle Parcs Québec ou Réseau est valide pour une période de 12 mois à compter de la date de l'achat. La carte doit être présentée à chacune des visites pour accéder au parc, soit au poste de perception ou d'accueil selon le cas. Lorsque le détenteur ne peut présenter sa carte, les frais d'autorisation d'accès doivent être acquittés et ne sont pas remboursables.

Tarifs d'hébergement
(tarification d'accès et taxes en sus)

TYPES D'HÉBERGEMENT	Tarifs/nuit
Camping aménagé	
- 3 services : eau, électricité (50 ampères) et égout	40,25 \$
- 3 services : eau, électricité (30 ampères) et égout	38,50 \$
- 2 services : eau, électricité	34,50 \$
- 1 service : électricité	32,25 \$
- Sans services (eau et bloc sanitaire à proximité)	26,00 \$
- Camping Plus (sites en bordure du lac)	Ajouter 1,50 \$ au tarif
Camping rustique (Le Vallonnier et L'Entremont)	
- Plateforme – randonnée pédestre (1 tente/4 personnes)	Le Vallonnier (bois inclus) : 26,25 \$ L'Entremont : 20,25 \$
Refuge (La Cabane-à-Sucre, Le Vieux-Camp et Le Castor)	non taxable
- Adulte (été)	18,50 \$
- Adulte (hiver)	19,50 \$
- Enfants de 6 à 17 ans	75 % du tarif
- Enfants de 0 à 5 ans	Gratuit
- Groupes de jeunes (écoles, scouts, etc.)	Tarif adulte (Possibilité de rabais allant jusqu'à 50 %, du dimanche au jeudi pour groupes de 15 pers. et plus sur réservation.)
Prêt-à-camper	
- Tente-roulotte	101,00 \$
- Tente Huttopia	113,00 \$
	Location de literie : 15,80 \$/pers.
Chalet	
- Le Bowen	164,00 \$ (en semaine du 14 mai au 23 juin et du 6 sept. au 10 oct.) 189,00 \$ (fins de semaine et haute saison) Transport de bagages (hiver) : 11,50 \$/sac. Maximum : 20 kg

Tarifs de stationnement (taxes en sus)
(En vigueur du 11 juin au 5 septembre)

TYPES DE VÉHICULE	Quotidien	Vignette saisonnière
Automobile/bateau	8,78 \$	52,67 \$
Motocyclette	5,05 \$	30,28 \$
Motorisé ou roulotte	8,78 \$	52,67 \$
Minibus	17,56 \$	S.O.
Autobus	35,11 \$	S.O.

Note : Les visiteurs déboursent les frais de stationnement pendant la saison où la plage est surveillée. La vignette de stationnement est valide pour une saison estivale. La vignette est acceptée dans tous les parcs où les frais de stationnement sont perçus. Les dates de saison varient d'un parc à l'autre. Le parc national du Mont-Orford se réserve le droit de modifier ou de fermer l'accès aux différents stationnements sans préavis selon la saison et les périodes d'achalandage.

Tarifs de location d'embarcations (taxes en sus) Note : À partir du début septembre, le service est disponible au centre de services en semaine et à la plage du lac Stukely les fins de semaine.

TYPES D'EMBARCATION	1 heure	4 heures	1 journée
Chaloupe	12,29 \$	24,36 \$	34,45 \$
Canot	14,26 \$	28,31 \$	S.O.
Kayak simple	12,73 \$	25,24 \$	S.O.
Kayak double	15,36 \$	30,50 \$	S.O.
Pédalo 2 places	14,26 \$	28,31 \$	S.O.
Pédalo 4 places	17,56 \$	33,79 \$	S.O.
Pédalo aluminium 4 places	23,92 \$	39,28 \$	55,96 \$

Rabais de 10 % en matinée pour les campeurs sur présentation de leur facture.

Rampes de mise à l'eau
Location d'embarcations : centre de services, plages des lacs Stukely et Fraser.

PLANS D'EAU

Étang aux Cerises à partir du centre de services (canot et kayak). Explorez cet étang en suivant le parcours écologique autoguidé. Procurez-vous un guide au centre de services et suivez les bouées numérotées sur l'eau.

Lac Stukely à partir de la marina (canot, kayak, chaloupe, pédalo).

Lac Fraser à partir du pavillon nautique (canot, kayak, chaloupe, pédalo).



Plage du lac Stukely



Trolley Magog-Orford

Saviez-vous qu'il existe un service de navette dans la région? Le Trolley Magog-Orford est un service qui favorise le transport en commun entre le centre-ville de Magog et la station touristique Mont-Orford. Cet été, en partenariat avec le parc, le Trolley se rendra jusqu'à la plage du lac Stukely. Renseignez-vous au centre de services ou au www.trolley-magog-orford.com pour le calendrier, l'horaire et le circuit. Voilà un moyen écologique, efficace et économique de se déplacer autant pour la clientèle locale que touristique.



Huttopia,

le camping réinventé!

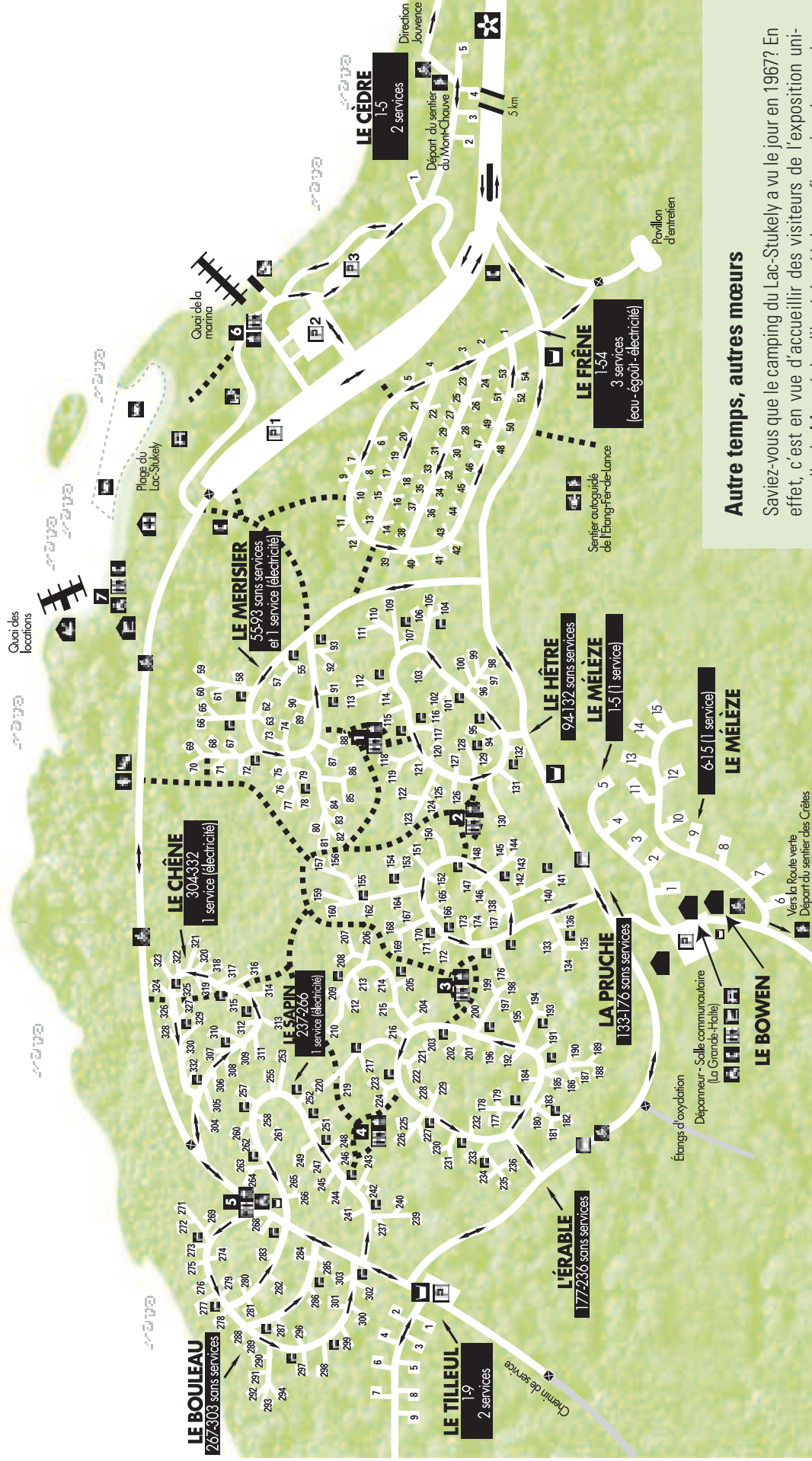
Quatorze parcs nationaux vous proposent les tentes Huttopia, entièrement équipées pour vous assurer un séjour tout confort en pleine nature : lits, chauffage d'appoint, éclairage et tout le nécessaire pour cuisiner. Il ne vous reste qu'à prévoir votre literie et la nourriture, rien de plus simple!

À partir de
113 \$
/nuit
Taxes et tarification d'accès en sus

13 décembre 2011 :
début des réservations
pour la saison 2012

Camping – Secteur du Lac-Stukely

Période d'ouverture : du 13 mai au 10 octobre 2011



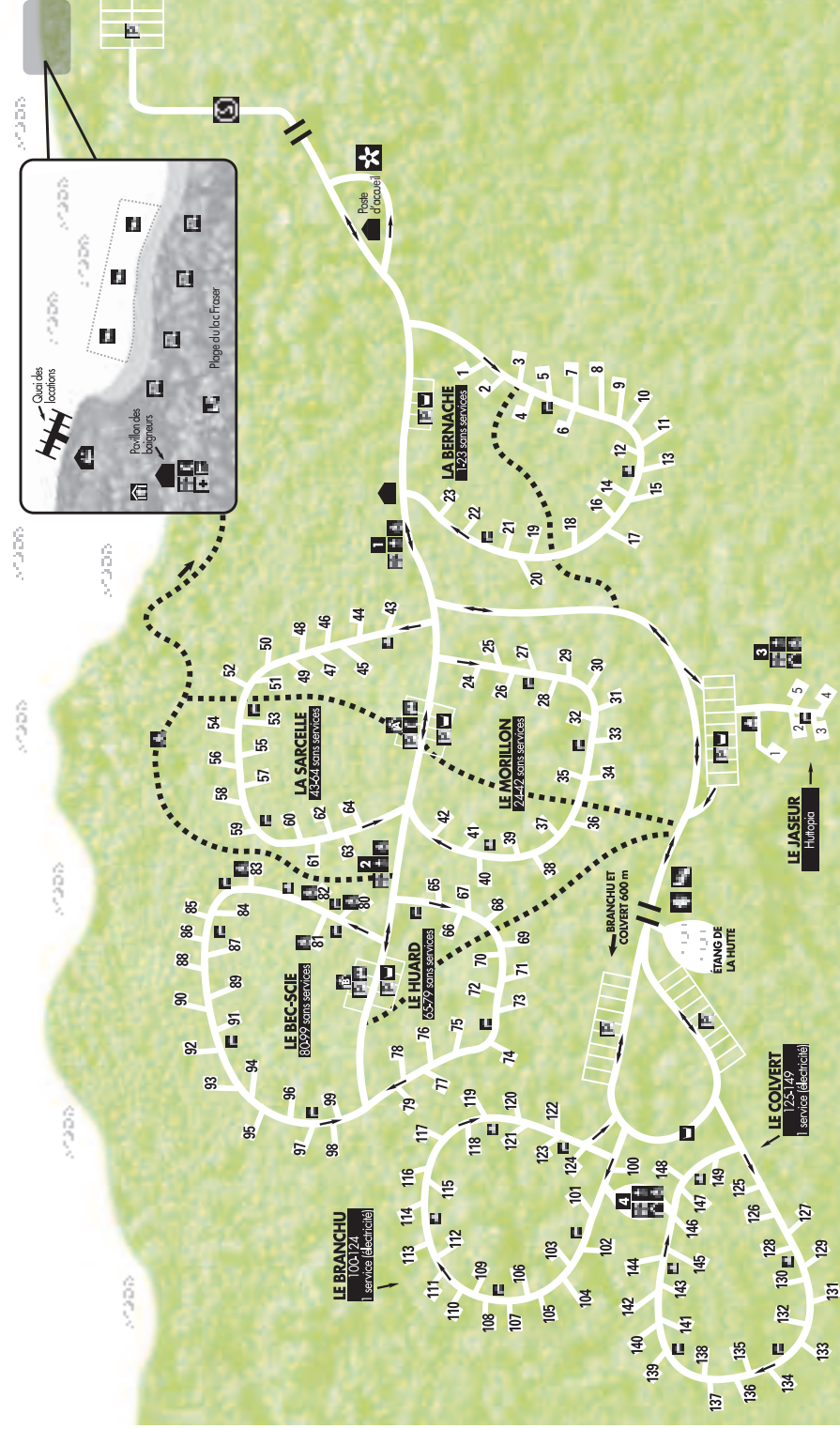
Autre temps, autres mœurs

Saviez-vous que le camping du Lac-Stukely a vu le jour en 1967? En effet, c'est en vue d'accueillir des visiteurs de l'exposition universelle de Montréal qu'il a été créé. La configuration du camping et les espaces rapprochés entre les sites témoignent d'ailleurs de cette époque où les équipements étaient beaucoup moins imposants. Les récents aménagements réalisés, notamment dans la boucle du Frêne, répondent davantage à la réalité d'aujourd'hui.

- Abri-cuisine
- Dépanneur
- Débit d'eau potable
- Location d'embarcations
- Station de déchets
- Amphithéâtre

Camping – Secteur du Lac-Fraser

Période d'ouverture : du 10 juin au 5 septembre 2011 et fins de semaine du 6 septembre au 10 octobre pour les tentes Huttopia.



Réglementation

Lors de votre séjour, assurez-vous de respecter la réglementation en vigueur; le texte apparaît, en détail, au verso de votre facture de camping. Prenez-en connaissance!

Chut...

En tout temps et en tous lieux, on demande d'utiliser des écouteurs personnels lors de l'usage d'une radio.

Panne d'électricité

Veillez prendre note qu'advenant une panne d'électricité, l'alimentation en eau potable est interrompue temporairement. Lors d'une panne de plus de 15 minutes, les blocs sanitaires sont fermés.

Bâtons à guimauve

Campeurs, vous êtes conviés à utiliser les bâtons « sauve-forêt » pour faire griller vos guimauves et, de cette façon, préserver les branches d'arbustes et d'arbres. Moyennant une contribution volontaire, ils sont distribués au centre de services et à la salle communautaire du secteur du Lac-Stukely et au poste d'accueil du secteur du Lac-Fraser.



L'hiver au parc



Chouette rayée © Shutterstock

Le parc sous la neige

L'hiver, le parc national du Mont-Orford est magnifique! Ceux qui aiment jouer dehors, en pleine nature, sont comblés! Les visiteurs qui posent les skis ou les raquettes dans les sentiers du parc pour une première fois sont parfois étonnés. Surpris de constater la popularité du parc, particulièrement la fin de semaine. Ici, ski de fond et raquettes sont les grandes vedettes. L'achalandage, surtout concentré autour du centre de services et des refuges se dissipe lorsqu'on se faufile dans l'un des nombreux sentiers. Aussitôt, on peut ressentir la quiétude des lieux et en profiter pour faire le plein d'air frais en plus de s'émerveiller de la beauté du décor. Les plus curieux ou les plus chanceux risquent de surprendre du regard la vie sauvage qui, elle, s'active dans ce précieux territoire protégé. Amusez-vous! Bonne randonnée et belles découvertes!

Oiseaux hivernants

Au fil des saisons, plusieurs espèces d'oiseaux fréquentent le parc. Quelques-unes sont de passage seulement lors des migrations, d'autres arrivent tôt au printemps afin d'y établir leur niche et repartent à l'arrivée de l'automne. Les oiseaux qui ne migrent pas vers le sud sont appelés hivernants. C'est le cas de la mésange à tête noire, de la sittelle à poitrine blanche, de la sittelle à poitrine rousse, de différentes espèces de pics, de la gélinotte huppée, de la chouette rayée, du grand-duc d'Amérique et de plusieurs autres. Ils trouvent ici toute la nourriture dont ils auront besoin durant tout l'hiver ainsi qu'un abri convenable. Lors de vos balades à skis ou à raquettes dans les sentiers du parc, vous aurez peut-être l'occasion d'entendre ou d'apercevoir quelques-uns de ces oiseaux.

Les espèces qui quittent la région à l'automne le font afin de trouver des habitats adéquats pour eux qui pourront leur fournir la nourriture qui leur est nécessaire. Le grand héron, par exemple, un oiseau piscivore, trouve difficilement à se nourrir ici parce que la plupart de nos plans d'eau sont gelés. Les parulines, quant à elles, des oiseaux insectivores, font également le voyage vers le sud afin d'y trouver une myriade d'insectes pour se nourrir.

Vous fréquentez le parc en saison estivale? Participez à Fou d'ailes, une causerie sur les oiseaux (voir la programmation en pages 4, 5 et 6).

Rappel!

S'il vous plaît, n'offrez pas de graines de tournesol, de cacahuètes ou toute autre nourriture aux oiseaux.

Même si ce geste semble inoffensif, nous vous rappelons qu'il est interdit de nourrir les animaux au parc.



Le Bowen!

Après une journée d'activités de plein air, vous prendrez plaisir à vous retrouver dans l'intimité et le confort du chalet Le Bowen, situé à 5,5 km du centre de services, dans le magnifique secteur du Lac-Stukely (L'hiver, accessible uniquement à raquettes ou à skis de fond.). D'une capacité de 4 personnes, le chalet dispose d'une plaque à cuisiner, d'un réfrigérateur, d'équipements de cuisine, d'une douche et d'un système de chauffage au bois et à l'électricité. Possibilité de transport de bagages moyennant des frais.

Renseignements au centre de services : **819 843-9855**
Réservations : **1 800 665-6527**
www.parcquebec.com

Plaisirs d'hiver!



Tarifs de ski de fond

(tarification d'accès et taxes en sus)

CATÉGORIES	Billet quotidien	Passe – saison	Passe - réseau
Adulte	10,87 \$	152,21 \$	214,39 \$
Aîné (65 ans et plus)	8,26 \$	114,16 \$	160,90 \$
Enfant (6 à 17 ans)	5,44 \$	76,10 \$	107,20 \$
Familial 1 (un adulte et enfants)	15,22 \$	213,09 \$	300,28 \$
Familial 2 (2 adultes et enfants)	26,09 \$	365,30 \$	514,68 \$
Couple	S.O.	258,75 \$	364,64 \$

Autres tarifs et forfaits disponibles. Informez-vous!



Tarifs de location d'équipement

(tarification d'accès et taxes en sus)

TYPES D'ÉQUIPEMENT	Tarifs à la journée
Ski de fond	
- Adulte : équipement classique	23,00 \$
- Familial (2 adultes et enfants d'une même famille) : équipement classique	51,50 \$
- Enfant : équipement classique	14,50 \$
- Adulte : équipement patin	29,25 \$
Raquette	
- Adulte	14,50 \$
- Familial (2 adultes et enfants d'une même famille)	32,50 \$
- Enfant	10,25 \$
Autres	½ journée : 15,75 \$
- Baby glider (traîneau pour enfant)	journée : 22,25 \$



BILLETS DE SKI EN LIGNE ET CONDITIONS DE NEIGE

Cet hiver, procurez-vous vos billets de ski de fond à l'avance avec l'achat de billets en ligne à www.parcquebec.com. Profitez-en pour vous inscrire et recevoir tous les matins les conditions de neige. De quoi apprécier pleinement les joies de l'hiver!



Randonnée pédestre hivernale

Dès la tombée des premières neiges, les sentiers sont fermés à la randonnée pédestre en raison de la préparation des pistes de ski de fond. Veuillez noter qu'un sentier de randonnée pédestre hivernale de 1,6 km (La Sittelle) est accessible à partir du stationnement du centre de services du secteur du Lac-Stukely. Il est aussi possible d'emprunter le sentier de raquette de la Chouette.



Réfugiez-vous!

Envie d'une nuit à la belle étoile ou d'un abri pour une expérience authentique en pleine nature? Les refuges et le camping rustique Le Vallonnier sont parfaits pour ce genre de périple, et ce, à longueur d'année!

Renseignements au centre de services : **819 843-9855**
Réservations : **1 800 665-6527**
www.parcquebec.com



Patrouilleurs recherchés

L'Organisation de la patrouille canadienne de ski (OPCS) est fière d'assurer la sécurité des skieurs et des raquetteurs du parc national du Mont-Orford toutes les fins de semaine de l'hiver.

L'OPCS est toujours à la recherche de nouvelles recrues pour combler son équipe. Vous êtes une personne passionnée par le ski de fond? Vous aimez aider les gens et vous souhaitez faire partie de notre équipe de patrouilleurs? N'hésitez pas à nous contacter.



OPCS : 1 888 562-4003
cp.parcford@pcsqestrie.com
www.pcsqestrie.com

Découvrez le parc à raquettes

La parc, c'est aussi...



Sentier du Pékan

ACTIVITÉS ET SERVICES

- Ski de fond : plus de 50 km de sentiers de niveau de difficulté variable, accessibles au pas classique et de patin (26 km).
- Raquette de montagne : près de 40 km de sentiers balisés.
- Boutique de location d'équipement (skis, raquettes, etc.).
- Trois refuges pour hébergement communautaire.
- Camping rustique Le Vallonnier (14 plateformes).
- Chalet : Le Bowen

ACTIVITÉS DE DÉCOUVERTE AUTONOMES

- Parcours d'auto-interprétation dans le sentier de la Sittelle.
- Rallye autonome sur la nature dans les sentiers du Pékan et du Coyote.

Renseignements au centre de services.

Randonnée à raquettes (tarification d'accès seulement)

SENTIERS	Distance (durée)	Degré de difficulté
📍 Sentier du Pékan (anciennement Z) Centre de services – Refuge Le Castor	4,1 km (1 h 20)	Intermédiaire
📍 Boucle de la Colline-des-Pins (via le sentier du Pékan) Atteignez le refuge Le Vieux-Camp en passant par la colline des Pins et revenez au centre de services par le sentier du Coyote.	2,4 km (45 min)	Facile
📍 Sentier du Coyote (via le sentier du Pékan) - Centre de services – Départ du sentier du Coyote - Sentier du Coyote (incluant la boucle)	500 m (15 min) 1,6 km (30 min)	Facile
📍 Sentier du Lynx (anciennement A) - Centre de services – Refuge Le Castor	3,8 km (1 h 15)	Intermédiaire
📍 Sentier de la Chouette (via le sentier du Lynx) - Centre de services – Départ du sentier de la Chouette - Sentier de la Chouette (Boucle)	400 m (10 min) 3 km (1 h)	Intermédiaire
📍 Sentier des Loutres (via le sentier du Lynx) - Centre de services – Départ du sentier des Loutres (refuge Le Castor) - Sentier des Loutres (Boucle)	3,9 km (1 h 15) 4,3 km (1 h 45)	Difficile
📍 Sentier du Mont-Chauve (via le sentier du Pékan) - Centre de services – Carrefour du Ruisseau-Perdu - Sentier du Mont-Chauve (Boucle)	5 km (1 h 30) 5,3 km (3 h 15)	Difficile
📍 Sentier du Cerf (via le sentier du Pékan) - Centre de services – Départ du sentier du Cerf - Sentier du Cerf - Sentier du Pékan – Centre de services	1,4 km (30 min) 8,5 km (4 h 30) 3,5 km (1 h 15)	Difficile
📍 Sentier du Ruisseau-David - Parc municipal de l'érablière – Sommet du mont Chauve	3,9 km (1 h 30)	Intermédiaire
📍 Sentier du Ruisseau-des-Chênes - Route 112 – Point de vue	2,1 km (1 h 15)	Difficile

Notez que le hors-piste est interdit au parc national du Mont-Orford. Nous vous prions de respecter l'assignation des sentiers et les modalités qui les régissent. À l'exception des sentiers en boucle, les distances et durées sont données pour l'aller seulement. Les durées ne tiennent pas compte des moments d'arrêt ni des conditions variables d'enneigement des sentiers.



Le Centre d'arts Orford

Situé dans le parc national du Mont-Orford, le Centre d'arts Orford, qui souligne cette année son 60^e anniversaire, occupe un espace naturel propice à l'épanouissement artistique. L'Académie de musique constitue le cœur des activités du Centre d'arts et accueille chaque année de nombreux jeunes musiciens particulièrement doués et sur le point d'amorcer leur carrière professionnelle en musique classique. De plus, chaque année le Festival Orford, un évènement culturel majeur consacré à la diffusion de la musique, charme les mélomanes et le grand public par la qualité des prestations musicales offertes et la diffusion d'autres formes d'arts tels les arts visuels. Une auberge peut accueillir vacanciers et visiteurs tout au long de l'année dans un cadre enchanteur.

Renseignements : **1 800 567-6155** et www.arts-orford.org



Jouvence, l'hôtellerie autrement

Situé dans le parc national du Mont-Orford sur les berges du lac Stukely, Jouvence est un lieu de villégiature incontournable au Québec depuis plus de 60 ans. Village vacances piétonnier établi sur un site de plusieurs kilomètres carrés, ses nombreux pavillons et chalets avec poêle à bois offrent confort et commodités aux gens actifs. La formule clé en main Jouvence inclut nuitée, 3 repas gourmands par jour, équipements de plein air et activités; une formule vous laissant profiter au maximum de vos vacances, que vous soyez parent ou enfant. Pratiquez les nombreuses activités offertes sur le site, telles que l'escalade, la voile, le kayak, le pédalo, le tir à l'arc, l'hébertisme et plus encore. Notre équipe d'experts en animation fera vivre à vos enfants des moments inoubliables et magiques.

Réservez dès maintenant : www.jouvence.com • **1 800 567-3134**

Laissez-vous guider par la nature

Les producteurs membres d'Aventure Écotourisme Québec, en collaboration avec la Sépaq, vous proposent plusieurs séjours et activités guidées spécialement conçus pour vous faire découvrir des espaces naturels exceptionnels.

AEQ regroupe plus d'une centaine d'entreprises en tourisme d'aventure et en écotourisme qui s'unissent pour vous offrir des produits de grande qualité.

Consultez le site Web de l'Association pour la planification de vos activités guidées dans les parcs nationaux.



Station touristique du Mont Orford

Situé dans le parc national du Mont-Orford, la station touristique du Mont Orford propose une panoplie d'activités, à l'année. Depuis 70 ans, la montagne et son terrain de golf attirent de nombreux curieux. Au gré des saisons, la station de ski a su déployer un domaine skiable sur 3 montagnes (Orford, Alfred-DesRochers et Giroux), 4 versants, 61 pistes et sous-bois, 9 remontées mécaniques, dont une gondole hybride, pour le plaisir des amateurs de sports de glisse. En été, son parcours de golf panoramique, à la fois mature et vallonnée, enchante nombre de gens venu d'ici et d'ailleurs. Vous aimez la randonnée pédestre? Optez pour le circuit altitude de 2800 pieds, faites un tour en gondole hybride ou laissez-vous charmer par l'incomparable Flambée des couleurs. Au Mont Orford, suivez votre instinct et laissez-vous interpellé par l'appel de la nature.

Renseignements - Station de ski : **1 866 673-6731**

Réservez - Golf : **819 843-5688**

Suivez le guide!

Vous avez dit « chevreuil »?

Une incursion dans la vie d'un mammifère actif du printemps à l'hiver : le cerf de Virginie. Parcourez le sentier du Pékan en compagnie d'un garde-parc et voyez comment cet animal peuplant le parc national du Mont-Orford s'organise, au fil des saisons, afin de survivre à des menaces omniprésentes. Soyez à l'affût!
Durée : 1 h 30.

Niveau : primaire (3^e cycle) et secondaire (1^{er} cycle)
Coût : 3,10 \$/élève, taxes en sus

Apprenti garde-parc

Pour un moment, les élèves sont invités à se transformer en garde-parc et à se questionner sur la façon de protéger le territoire. Courte causerie suivie d'une randonnée pédestre dans les sentiers du parc afin d'identifier quelques espèces floristiques et fauniques locales et de mettre en pratique les principes du « Sans trace ». Durée : 1 h 30.

Niveau : primaire (1^{er}, 2^e et 3^e cycles)
Coût : 3,10 \$/élève, taxes en sus

INFORMATION ET RÉSERVATION

Pour toutes ces activités au 819 843-4545, poste 426 ou paquette.manon@sepaq.com



Apprenti garde-parc

Un garde-parc dans votre classe!

Les parcs nationaux québécois :

des territoires protégés
Cette activité conçue afin de répondre aux exigences du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans le cadre du cours de géographie, contribue à faire connaître aux élèves les enjeux des territoires protégés. Le temps d'une période, un garde-parc rend visite aux élèves en classe afin de partager sa passion des parcs nationaux québécois. Une occasion de réfléchir à l'équilibre nécessaire entre les volets « conservation » et « accessibilité » de la mission des parcs. Lors des deux périodes suivantes, les élèves travaillent en équipe afin de planifier l'aménagement d'un nouveau parc fictif.

Depuis l'automne 2009, plus de 1000 élèves de la région ont participé à ce programme offert par les gardes-parcs du parc national du Mont-Orford.

Niveau : secondaire (1^{er} cycle)
Coût : 100,00 \$, taxes en sus

À la rescousse d'Hulule – *Nouveau!*

Présentée comme un cas vécu, l'histoire d'Hulule démystifie le monde des oiseaux de proie nocturnes tout en répondant aux exigences du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. À l'aide d'une présentation illustrée et d'un atelier sur l'alimentation de ces oiseaux, le garde-parc trace un portrait du parc et fait découvrir le rôle qu'il y joue.

Niveau : primaire (3^e cycle)
Coût : 85,00 \$, taxes en sus

Activités de découverte pour groupes organisés

Participez à une activité de découverte en compagnie d'un garde-parc. Plusieurs activités vous sont offertes sur réservation en randonnée pédestre, à raquettes ou en canot. Un rendez-vous avec la nature à ne pas manquer!

Découvrez nos t-shirts *Les parcs nationaux du Québec*

Portez-les fièrement et replongez dans l'ambiance de vos vacances. Disponibles dans nos Boutiques Nature, ils sont entièrement développés et fabriqués au Québec.

Tous les profits sont réinvestis dans les parcs nationaux. Une belle façon de participer à la protection de notre patrimoine québécois!



BOUTIQUE NATURE
Parcs Québec

centre d'arts orford **60 ANS**

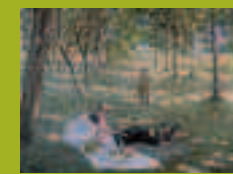
L'Auberge du Centre d'arts Orford
vous accueille dans un environnement
grandeur nature!

Réunion corporative et d'affaires | Formation
Atelier | Rencontre familial et de loisir

819 843-3981 | 1 800 567-6155

Info@arts-orford.org | www.arts-orford.org
3165, chemin du Parc, Orford (Québec)

DU 18 JUIN AU 2 OCTOBRE



Impressionnisme?
Œuvres choisies
de la collection du
Musée national des
beaux-arts du Québec.

Henri Beau, Le Pique-nique
1904-1905, huile sur toile.
Photo: MNSAQ, Patrick Altman

Culture, Communications et
Conditions Financières
Québec

L'été 2011
au Musée
DES BEAUX-ARTS
DE SHERBROOKE

241, rue Dufferin
au centre-ville
819 821-2115
www.mbas.qc.ca

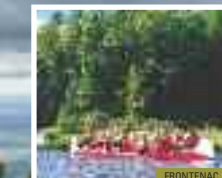
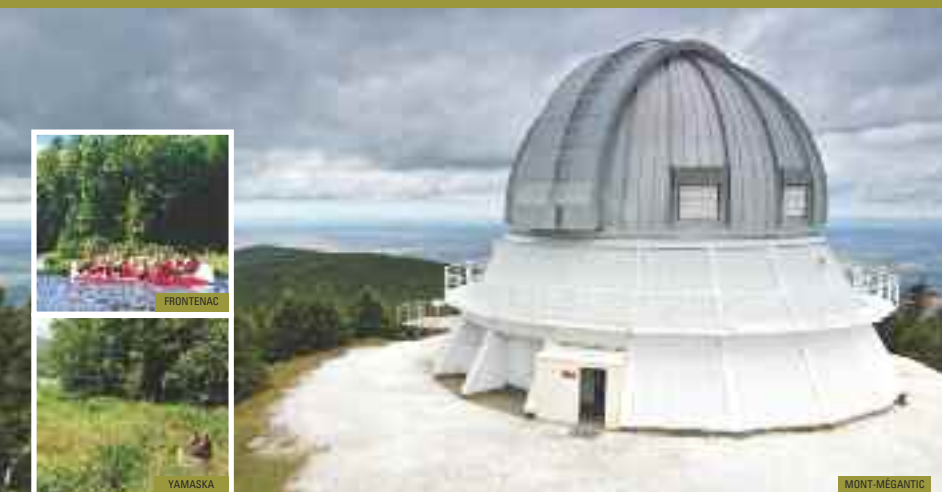
DU 11 JUIN AU 25 SEPT.

Joe Fafard

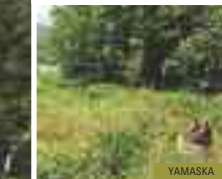


Les œuvres de Joe Fafard, 2002.
Bourse, huile, collection privée.

Les parcs nationaux des Cantons-de-l'Est des activités 4 étoiles!



FRONTENAC



YAMASKA



MONT-ORFORD



Crédits photos: Mathieu Dupuis, Rémi Boucher, Minnie Blais.

Parc national de la Yamaska

Vivez une expérience envoiissante en découvrant le réseau de sentiers sillonnant le parc autour d'un magnifique plan d'eau. La vue panoramique pourrait bien vous faire perdre les pédales!

Parc national de Frontenac

Participez à une randonnée guidée en rabaska, puis empruntez la piste cyclable pour un pique-nique en bordure du majestueux Grand lac St-François.

Parc national du Mont-Mégantic

Vivez un envoiissant voyage d'initiation à l'astronomie et à la nature pour toute la famille, au coeur de la 1^{re} Réserve internationale de ciel étoilé!

Parc national du Mont-Orford

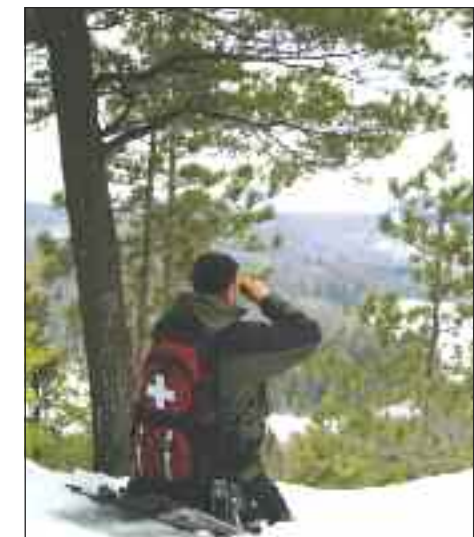
Que ce soit en randonnée pédestre, à vélo ou en canot, découvrez la diversité du parc : une riche faune nocturne, des sommets offrant une vue magnifique sur la région et des lacs à l'eau claire.

Cet été, vivez...

1 800 665-6527 • ParcsQuébec.com

SEPAQ

Parcs Québec
Conservation Protège Découvre



Parc national
du Mont-Orford

Conservation. Protéger. Découvrir.

3321, chemin du Parc
Canton d'Orford (Québec) J1X 7A2

Information : 819 843-9855
(Secteur du Lac-Fraser : 819 843-0908.
Saison estivale seulement.)

Réservation : 1 800 665-6527 et

www.parcquebec.com

Courriel : parc.mont-orford@sepaq.com



225 autres modèles en magasin

SAIL

LA PLUS GRANDE DESTINATION PLEIN AIR

BELOEIL - BROSSARD - LAVAL - OTTAWA - QUÉBEC

SUIVEZ VOTRE *instinct!*

Le Mont Orford est situé au cœur du parc national du Mont-Orford.

- Sentiers et panorama
- 61 pistes et sous-bois
- 3 montagnes 4 versants
- Golf
- Gondole hybride
- École de neige
- Parcs à neige

ORFORD **GOLF** DU MONT ORFORD

1 866 673-6731 • orford.com



Ce document est imprimé sur du papier entièrement recyclé, fabriqué au Québec, contenant 100 % de fibres postconsommation et produit sans chlore élémentaire. Les encres utilisées pour cette production contiennent des huiles végétales.